

Ezr

Chapter 6

Hindi Interlinear

Reference: Hindi Easy-to-Read Version

גְּזָנָא	דְּי	סְפָרָא	בְּבֵית	וּבְקִרְוֹ	טַעַם	שׁוּם	מְלָכָא	דָּרָוּשׁ	בְּאֵרוֹן	1
खजाने	जहाँ	पुस्तकालय	में	और-खोज-की-गई	एक-आज्ञा	जारी-किया	राजा-ने	दारा	तब	
H1596	H1768	H5609	H1005	H1240	H2942	H7761	H4430	H1868	H0116	
							בְּבָבֶל:	תָּמָה	מִתְחַתֵּין	
							बाबेल-में	वहाँ	रखे-जाते-थे	
							H0895	H8536	H5182	

अतः राजा दारा ने अपने पूर्व के राजाओं के लेखों की जाँच करने का आदेश दिया। वे लेख बाबेल में वहीं रखे थे जहाँ खज़ाना रखा गया था।

כְּתִיב	וְכֹן	חֲדָה	מִגִּלָּה	מִדִּינָתָהּ	בְּמָדִי	דְּי	בְּבִירְתָא	בְּאַחְמַתָּא	וְהַשְׁתַּכַּח	2
लिखा-था	और-इस-प्रकार	एक	पुस्तक	प्रांत-में-है	मादी-के	जो	महल-में	अहमता-में	और-पाया-गया	
H3790	H3652	H2298	H4040	H4083	H4076	H1768	H1001	H0307	H7912	
								בְּ	דְּכְרוֹנָהּ:	בְּנִינָה
								-	इतिहास	उसमें
										H1459

अहमत्ता के किले में एक दण्ड में लिपटा गोल पत्रक मिला। (एकवतन मादे प्रान्त में है।) उस दण्ड में लिपटे गोल पत्रक पर जो लिखा था, वह यह है: सरकारी टिप्पणी:

אַלְהָא	בֵּית	טַעַם	שׁוּם	מְלָכָא	פּוֹרֵשׁ	מְלָכָא	לְכוֹרֵשׁ	חֲדָה	בְּשָׁנָת	3
परमेश्वर-का	भवन	एक-आज्ञा-विषय-में	जारी-किया	राजा-ने	कोरेश	राजा	कोरेश-के	पहले	वर्ष-में	
H0426	H1005	H2942	H7761	H4430	H3567	H4430	H3567	H2298	H8140	
מְסוּבָּלִין	וְאַשְׁוֵי	דְּבִלְדָּן	דְּבִחִין	דְּי	אַתָּר	יִתְבְּנָא	בֵּיתָא	בִּירוּשָׁלַם		
दृढ़ता-से-रखी-जाएँ	और-उसकी-नीवें	बलिदान	वे-चढ़ाते-थे	जहाँ	स्थान	बनाया-जाए	भवन	यरूशलेम-में		
H5446	H0787	H1685	H1684	H1768	H0870	H1124	H1005	H3390		
				שָׁרְיִן:	אַמְיִן	פְּתוּחָא	שָׁרְיִן	אַמְיִן	רוּמָה	
				साठ	हाथ	और-उसकी-चौड़ाई	साठ	हाथ	उसकी-ऊँचाई	
				H8361	H0521	H6613	H8361	H0521	H7314	

कुसू के राजा होने के प्रथम वर्ष में कुसू ने यरूशलेम में परमेश्वर के मन्दिर के लिये एक आदेश दिया। आदेश यह था: परमेश्वर का मन्दिर फिर से बनने दो। यह बलि भेंट करने का स्थान होगा। इसकी नींव को बनने दो। मन्दिर साठ हाथ ऊँचा और साठ हाथ चौड़ा होना चाहिए।

מִן	וְנִפְקְתָּא	חֲדָת	אַע	דְּי	וְנִבְרָהּ	תְּלָתָא	גְּלִלָּ	אַבְן	דְּי	נְדָבְרִין	4
से	और-खर्च	नई	लकड़ी-की	के	और-एक-परत	तीन	बड़े	पत्थरों-की	के	परतों	
H4481	H5313	H2323	H0636	H1768	H5073	H8532	H1560	H0069	H1768	H5073	
								בֵּית	מְלָכָא	תְּתִיב:	
								दिया-जाए	राजा-के	कोष	
								H3052	H4430	H1005	

इसके परकोटे में विशाल पत्थरों की तीन कतारें और विशाल लकड़ी के शहतीरों की एक कतार होनी चाहिए। मन्दिर को बनाने का व्यय राजा के खज़ाने से किया जाना चाहिये।

5 וְאֵף אֹרֶן מִאֲנֵי בֵּית־אֱלֹהֵי כֶּי רַחֲבָה וְכֶסֶףאֵי יְיָ נְבוּכַדְנֶצְרֶזַר הַנְּפֹק מִן־
 और और पात्र भवन-के परमेश्वर-के के सोने-के और-चाँदी-के जो नबूकदनेस्सर-ने निकाले-थे से
[H0638](#) [H3984](#) [H1005](#) [H0426](#) [H1768](#) [H1722](#) [H3702](#) [H1768](#) [H5020](#) [H5312](#) [H4481](#)

הַיְכֵלָא דִּי־בִירוּשָׁלַם וְהַיְבֵל אֵלֶיךָ לְבַבֵּל וְהַתִּיבּוֹן וְיָהּ וְהַיְכֵלָא דִּי־
 मंदिर-से मंदिर-में और-ले-जाएँ लौटाए-जाएँ बाबेल-को और-ले-गया यरूशलेम-में-था जो मंदिर-से
[H1965](#) [H1768](#) [H3390](#) [H2987](#) [H0895](#) [H8421](#) [H1946](#) [H1965](#) [H1768](#)

בִּירוּשָׁלַם לְאֶתְרָה וְתַחַת בְּבֵית־אֱלֹהֵא: ס
 यरूशलेम-में-है उसके-अपने-स्थान-पर और-रखी भवन-में परमेश्वर-के
[H3390](#) [H0870](#) [H5182](#) [H1005](#) [H0426](#)

साथ ही साथ, परमेशवर के मन्दिर की सोने और चाँदी की चीज़ें उनके स्थान पर वापस रखी जानी चाहिए। नबूकदनेस्सर ने उन चीज़ों को यरूशलेम के मन्दिर से लिया था और उन्हें बाबेल लाया था। वे परमेश्वर के मन्दिर में वापस रख दिये जाने चाहियें।

6 כְּעֵן תִּתְּנֵי פֶחֶת עֲבָר־נְהָרָה שְׂתָר בּוּזְנֵי וּכְנֹתָהוֹן אֶפְרַסְכָּיָא יְיָ בְּעֶבֶר נְהָרָה
 दूर दूरी से वहाँ नदी-के पार जो - - - - -
[H3705](#) [H8674](#) [H6347](#) [H5675](#) [H5103](#) [H8370](#) [H8370](#) [H3675](#) [H1768](#) [H5675](#) [H103](#)

רַחֲקִין הָיוּ מִן־תְּמָה:
 दूर रही से वहाँ
[H7352](#) [H1934](#) [H4481](#) [H8536](#)

इसलिये अब, मैं दारा, फ़रात नदी के पश्चिम के प्रदेशों के शासनाधिकारी तत्तनै और शतबॉर्जनै और उस प्रान्त के रहने वाले सभी अधिकारियों, तुम्हें आदेश देता हूँ कि तुम लोग यरूशलेम से दूर रहो।

7 שְׁכֵנוֹ לְעֵבֵדֶת בֵּית־אֱלֹהֵא הָאֵלֶּה פֶּחֶת יְהוּדִיָא וּלְשָׁבִי יְהוּדִיָא בֵּית־
 छोड़-दो काम-को भवन-के परमेश्वर-के इस राज्यपाल यहूदियों-का यहूदियों-के भवन यहूदियों-के
[H7662](#) [H5673](#) [H1005](#) [H0426](#) [H1791](#) [H6347](#) [H3062](#) [H7868](#) [H3062](#) [H1005](#)

אֱלֹהֵא הָאֵלֶּה יְבָנוּן עַל־אֶתְרָה:
 परमेश्वर-का यह बनाने-दो पर उसके-स्थान-पर
[H0426](#) [H1791](#) [H1124](#) [H5922](#) [H0870](#)

श्रमिकों को परेशान न करो। परमेश्वर के उस मन्दिर के काम को बन्द करने का प्रयत्न मत करो। यहूदी प्रशासक और यहूदी प्रमुखों को इन्हें फिर से बनाने दो। उन्हें परमेश्वर के मन्दिर को उसी स्थान पर फिर से बनाने दो जहाँ यह पहले था।

8 וּמְנִי וְשִׁים טָעַם לְמָא דִּי־תַעֲבְדוּן עִם־שָׁבִי יְהוּדִיָא אֵלֶּה לְמִבְנָא
 और-मैंने और-किया-है एक-आज़ा जो एक-आज़ा जो - तुम-करोगे के-लिए प्राचीनों यहूदियों-के इन बनाने-के-लिए
[H4481](#) [H7761](#) [H2942](#) [H3964](#) [H1768](#) [H5648](#) [H5974](#) [H7868](#) [H3062](#) [H0479](#) [H1124](#)

בֵּית־אֱלֹהֵא הָאֵלֶּה וּמִנְכֶסֶי מְלָכָא דִּי מְרַת עֲבָר נְהָרָה אֶסְפְּרָא נִפְקָתָא תְּהוּא
 भवन परमेश्वर-का यह और-खर्च-से और-खर्च-से राजा-के से कर-पर पार नदी-के तत्परता-से खर्च दिया-जाए
[H1005](#) [H0426](#) [H1791](#) [H5232](#) [H4430](#) [H1768](#) [H4061](#) [H5675](#) [H5103](#) [H0629](#) [H5313](#) [H1934](#)

מְתִיבָא לְנִבְרִיא אֵלֶּה דִּי־לָא לְבַטְלָא:
 यह-दिया-जाना-है पुरुषों-को इन ताकि नहीं वे-रोके-जाएँ
[H3052](#) [H1400](#) [H0479](#) [H1768](#) [H3809](#) [H0989](#)

अब मैं यह आदेश देता हूँ, तुम्हें परमेश्वर के मन्दिर को बनाने वाले यहूदी प्रमुखों के लिये यह करना चाहिये: इमारत की लागत का भुगतान राजा के खज़ाने से होना चाहिये। यह धन फ़रात नदी के पश्चिम के क्षेत्र के प्रान्तों से इकट्ठा किये गये राज्य कर से आयेगा। ये काम शीघ्रता से करो, जिससे काम रूके नहीं।

חַנְטִיּוֹן	שָׁמַיָא	לְאַלְהָ	וּלְעֵלְיוֹן	וְאִמְרִין	וְדַרְכֵין	תּוֹרִין	וּבְנֵי	חַשְׁתָּין	וּמָה
गेहूँ	आकाश-के	परमेश्वर-के	होमबलि-के-लिए	और-मेमने	और-मेंढे	बछड़े	और	उन्हें-चाहिए	और-जो
H2591	H8065	H0426	H5928	H0563	H1798	H8450	H1123		H4101
לְהֵם	מִתְּיָהָב	לְהוֹא	בִּירוּשָׁלַם	דַּי	כְּהַנְיָא	כְּמֵאמֵר	וּמִשְׁחָ	חֶמֶר	מְלָח
उन्हें	दिया-जाता-रहे	दिया-जाए	यरूशलेम-में-हैं	जो	याजकों-के	माँग-के-अनुसार	और-तेल	दाखरस	नमक
	H3052	H1934	H3390	H1768	H3549	H3983	H4887	H2562	H4416
						שְׁלֹוֹ :	לָא	דַּי	בְּיוֹם
						कमी	कोई	बिना	प्रति-दिन
						H7960	H3809	H1768	H3118

उन लोगों को वह सब दो जिसकी उन्हें आवश्यकता हो। यदि उन्हें स्वर्ग के परमेश्वर को बलि के लिये युवा बैलों, मेढ़ों या मेमनों की जरूरत पड़े तो उन्हें वह सब कुछ दो। यदि यरूशलेम के याजक गेहूँ, नमक, दाखमधु और तेल माँगे तो बिना भूल चूक के प्रतिदिन ये चीजें उन्हें दो।

מְלָכָא	לְחַיֵּי	וּמַצְלִין	שָׁמַיָא	לְאַלְהָ	בִּיחֻחִין	מְהַקְרָבִין	לְהַנְוִן	דַּי
राजा-के	जीवन-के-लिए	और-प्रार्थना-करें	आकाश-के	परमेश्वर-को	सुखदायी-सुगंध-के	चढ़ाएं-बलिदान	वे	ताकि
H4430	H2417	H6739	H8065	H0426	H5208	H7127	H1934	H1768
								וּבְנוֹהֵי :
								और-उसके-पुत्रों-के
								H1123

उन चीजों को यहूदी याजकों को दो जिससे वे ऐसी बलि भेंट करें कि जिससे स्वर्ग का परमेश्वर प्रसन्न हो। उन चीजों को दो जिससे याजक मेरे और मेरे पुत्रों के लिये प्रार्थना करें।

מֶן	אֵע	יְתַנְסַח	דְּנָה	פְּתַנְמָא	יְהַשְׁנֵא	דַּי	אַנְשֵׁ	כָּל־	דַּי	טְעָם	שִׁים	וּמְנֵי
इसके	कारण-से	बनाया-जाए	कूड़े-का-ढेर	और-उसका-घर	उस-पर	और-उसे-टांगा-जाए	और-खड़ा-किया-जाए	—				
H1836	H5922	H5648	H5122	H1005	H5922	H4223	H2211					H1005

मैं यह आदेश भी देता हूँ कि यदि कोई व्यक्ति इस आदेश को बदलता है तो उस व्यक्ति के मकान से एक लकड़ी की कड़ी निकाल लेनी चाहिए और उस लकड़ी की कड़ी को उस व्यक्ति की शरीर पर धँसा देना चाहिये और उसके घर को तब तक नष्ट किया जाना चाहिये जब तक कि वह पत्थरों का ढेर न बन जाये।

יְשָׁלַח	דַּי	וְעָם	מְלָךְ	כָּל־	יְמַנָּר	תְּמָה	שְׁמָה	שְׁכֹן	דַּי	וְאַלְהָא
उठाए	जो	या-लोगों-को	राजा	किसी-भी	नाश-करे	वहाँ	अपना-नाम	बसाया-है	जिसने	और-परमेश्वर
H7972	H1768	H5972	H4430	H3606	H4049	H8536	H8036	H7932	H1768	H0426
דָּרְיוֹשׁ	אַנְהָ	בִּירוּשָׁלַם	דַּי	הָ	אַלְהָא	בֵּית־	לְחַבְלָה	לְהַשְׁנִינָה	יְדָה	
दारा-ने	मैं	यरूशलेम-में-है	जो	यह	परमेश्वर-का	भवन	या-नाश-करने-को	बदलने-को	अपना-हाथ	
H1868		H3390	H1768	H1791	H0426	H1005	H2255	H8133	H3028	
						פ	יְתַעְבְּדֵ :	טְעָם	שְׁמָת	
						-	किया-जाए	एक-आज्ञा	जारी-किया-है	
							H5648	H0629	H2942	
								H2942	H7761	

परमेश्वर यरूशलेम पर अपना नाम अंकित करे और मुझे आशा है कि परमेश्वर किसी भी उस राजा या व्यक्ति को पराजित करेगा जो इस आदेश को बदलने का प्रयत्न करता है। यदि कोई यरूशलेम में इस मन्दिर को नष्ट करना चाहता है तो मुझे आशा है कि परमेश्वर उसे नष्ट कर देगा। मैं (दारा) ने, यह आदेश दिया है। इस आदेश का पालन शीघ्र और पूर्ण रूप से होना चाहिए।

שָׁלַח	דַּי	לְקַבְּלֵ	וּבְנוֹתְהוֹן	בוֹזְנֵי	שְׁתָּר	נְהַרָה	עֲבָרָ	פְּחָת	תְּתַנֵּי	אַרְדִּין
भेजा-था	उसके-जो	अनुसार	और-उनके-साथियों-ने	शतरबोजनै	-	नदी-के	पार	राज्यपाल	तत्तनै	तब
H7972	H1768	H6903	H3675	H8370	H8370	H5103	H5675	H6347	H8674	H0116
						עֲבָדוֹ :	אַסְפְּרָנָא	כְּנָמָא	מְלָכָא	דָּרְיוֹשׁ
						किया	तत्परता-से	वैसे-ही	राजा-ने	दारा
						H5648	H0629	H3660	H4430	H1868

अतः फ़रात नदी के पश्चिम क्षेत्र के प्रशासक तत्तनै, शतर्बोजनै और उसके साथ के लोगों ने राजा दारा के आदेश का पालन किया। उन लोगों ने आज्ञा का पालन शीघ्र और पूर्ण रूप से किया।

וּזְכְּרִיהָ और-जकर्याह	(נְבִיאָא) नबी	[נְבִיאָה] नबी	חַגִּי हग्गी	בְּנֻבּוֹאָת भविष्यवाणी-द्वारा	וּמִצְלָחֵי और-वे-सफल-हुए	בְּנִין बनाया	יְהוּדִיא यहूदियों-के	וְשָׁבִי और-प्राचीनों-ने	14
H5029	H5029			H5017	H6744	H1124	H3062	H7868	
וּמִטְּעָם और-आदेश-के-अनुसार	יִשְׂרָאֵל इसाएल	אֱלֹהֵי परमेश्वर-के	טַעַם आज्ञा-के	מִן- अनुसार	וְשָׁכְלוּ और-पूरा-किया	וּבְנִין और-उन्होंने-बनाया	עֲדָוָא इहो-के	בְּרָ- पुत्र	
H2942	H3479	H0426	H2941	H4481		H1124	H5714	H1247	
				פָּרַס: फारस-के	מֶלֶךְ राजा	וְאַרְתַּחְשַׁשְׁתָּא और-अर्तक्षस्त	וְדָרְיוֹשׁ और-दारा	כּוֹרֶשׁ कोरेश	
				H6540	H4430		H1868	H3567	

अतः यहूदी अग्रजों (प्रमुखों) ने निर्माण कार्य जारी रखा और वे सफल हुए क्योंकि हाग्गी नबी और इहो के पुत्र जकर्याह ने उन्हें प्रोत्साहित किया। उन लोगों ने मन्दिर का निर्माण कार्य पूरा कर लिया। यह इसाएल के परमेश्वर के आदेश का पालन करने के लिये किया गया। यह फारस के राजाओं, कुसू, दारा और अर्तक्षत्र ने जो आदेश दिये थे उनका पालन करने के लिये किया गया।

שָׁנָה छठवें	שְׁנָתָ- वर्ष-में	הָיָא था	דְּי- जो	אֲדָר- अदार-के	לְיָרַח महीने	תְּלָתָה तारीख-को	יוֹם तीन	עַר दिन	דְּנָה यह	בֵּיתָה भवन	וְשִׁיבְיָא और-पूरा-हुआ	15
H8353	H8140	H1932	H1768	H0144	H3393	H8532	H3118	H5705	H1836	H1005	H3319	
									פ -	מְלָכָא: राजा	דְּרְיוֹשׁ दारा	לְמַלְכוּת राज्य-के
									H4430	H1868	H4437	

मन्दिर का निर्माण अदर महीने के तीसरे दिन पूरा हुआ। यह राजा दारा के शासन के छठे वर्ष में हुआ।

דְּנָה यह	אֲלֵהָא —	בֵּית- —	חֲנֻכָּת —	נְלוֹחָא —	בְּנִי- —	וְשָׁאָר —	וְלוֹיָא —	כְּהֵנָא —	יִשְׂרָאֵל —	בְּנִי- —	וְעִבְרֻ —	16
H1836	H0426	H1005	H2597	H1547	H1123	H7606	H3879	H3549	H3479	H1123	H5648	
												בְּחֻדָּה: आनन्द-से
												H2305

तब इसाएल के लोगों ने अत्यन्त उल्लास के साथ परमेश्वर के मन्दिर का समर्पण उत्सव मनाया। याजक, लेवीवंशी, और बन्धुवाई से वापस आए अन्य सभी लोग इस उत्सव में सम्मिलित हुये।

אֲמָרִין मेमने	מֵאֲתִין दो-सौ	דְּכָרִין मेढ़े	מֵאַה सौ	תּוֹרִין बैल	דְּנָה इस	אֲלֵהָא परमेश्वर-के	בֵּית- भवन-की	לְחֻנְכָת प्रतिष्ठा-पर	וְהִקְרָבוּ और-उन्होंने-चढ़ाए-बलिदान			17
H0563	H3969	H1798	H3969	H8450	H1836	H0426	H1005	H2597	H7127			
עֲשָׂר दो	תְּרִי- बारह	יִשְׂרָאֵל इसाएल	כָּל- सब	עַל- के-लिए	(לְחַטָּאָה) पापबलि-के-लिए	[לְחַטָּאָה] पापबलि-के-लिए	עֲוִין बकरे	וּצְפִירֵי और	מֵאַה सौ	אַרְבַּע चार		
H6236	H8648	H3479	H3606	H5922	H2409	H2409	H5796	H6841	H3969	H0703		
								יִשְׂרָאֵל: इसाएल-के	שְׁבָטֵי गोत्रों-के	לְמִנְיָן गिनती-के-अनुसार		
								H3479	H7625	H4510		

उन्होंने परमेश्वर के मन्दिर को इस प्रकार समर्पित किया: उन्होंने एक सौ बैल, दो सौ मेढ़े और चार सौ मेमने भेंट किये और उन्होंने पूरे इसाएल के लिये पाप भेंट के रूप में बारह बकरे भेंट किये अर्थात् इसाएल के बारह परिवार समूह में से हर एक के लिए एक बकरा भेंट किया।

אֲלֵהָא परमेश्वर-की	עֲבִידָת सेवा	עַל- पर	בְּמַחְלָקָתָהֶון उनके-वर्गों-में	וְלוֹיָא और-लेवियों-को	בְּפִלְתָּתָהֶון उनके-वर्गों-में	כְּהֵנָא याजकों-को	וְהִקְרָמוּ और-उन्होंने-नियुक्त-किया					18	
H0426	H5673	H5922	H4255	H3879	H6392	H3549	H6966						
								פ -	מִשָּׁה: मूसा-की	סֵפֶר पुस्तक-में	כְּכָתָב जैसा-लिखा-है	בִּירוּשָׁלַם यरूशलैम-में-थी	דְּי जो
					H4873	H5609	H3792	H3390	H1768				

तब उन्होंने यरूशलेम में मन्दिर में सेवा करने के लिये याजकों और लेवीवंशियों के समूह बनाये। यह सब उन्होंने उसी प्रकार किया जिस प्रकार मूसा की पुस्तक में बताया गया है।

וַיַּעֲשֶׂוּ	בְנֵי-	הַגּוֹלָה	אֶת-	הַפֶּסַח	בְּאַרְבַּעָה	עָשָׂר	לַחֹדֶשׁ	הָרִאשׁוֹן:	19
और-मनाया	वंशजों-ने	बंधुआई-के	-	फसह	चौदहवें	दिन	महीने-के	पहले	
		H1473	H0853	H6453	H0702	H6240	H2320	H7223	

पहले महीने के चौदहवें दिन उन यहूदियों ने फसह पर्व मनाया जो बन्धुवाई से वापस लौटे थे।

כִּי	הִשְׁתַּחֲוּוּ	הַיַּאֲכָלוּ	וְהַלְוִיִּם	כְּאַחַד	כָּלֵם	טְהוֹרִים	וַיִּשְׁחָטוּ	הַפֶּסַח	20
क्योंकि	शुद्ध-किए-थे	याजकों-ने	और-लेवियों-ने	एक-साथ	सब-ने	शुद्ध	और-उन्होंने-मारे	फसह-के-मेमने	
	H2891	H3548	H3881	H0259	H3605	H2889		H6453	
לְכָל-	בְנֵי	הַגּוֹלָה	וְלְאַחֵיהֶם	הַכֹּהֲנִים	וְלָהֶם:				
सब-के-लिए	वंशजों	बंधुआई-के	और-उनके-भाइयों-के-लिए	याजकों	और-अपने-लिए				
	H3605	H1473	H0251	H3548	H1992				

याजकों और लेवीवंशियों ने अपने को शुद्ध किया। उन सभी ने फसह पर्व मनाने के लिये अपने को स्वच्छ और तैयार किया। लेवीवंशियों ने बन्धुवाई से लौटने वाले सभी यहूदियों के लिये फसह पर्व के मेमने को मारा। उन्होंने यह अपने लिये और अपने याजक बंधुओं के लिये किया।

וַיֵּאכְלוּ	בְנֵי-	יִשְׂרָאֵל	הַשִּׁבְיִם	מִתְּהוֹמָה	וְכָל	הַנִּבְדָּלִים	מִשְׁמַנְאֵת	21
और-खाया-साथ	पुत्रों-ने	इस्राएल-के	जो-लौटे-थे	बंधुआई-से	और-सब	अलग-किया-था	अशुद्धता-से	
		H3478	H7725	H1473	H3605	H0914	H2932	
גוֹי-	הָאָרֶץ	אֲלֵהֶם	לְדַרְשׁ	לַיהוָה	אֱלֹהֵי	יִשְׂרָאֵל:		
जातियों-की	देश-की	उनके-साथ	खोजने-के-लिए	यहोवा	परमेश्वर	इस्राएल-के		
	H0776	H0413	H1875	H3068	H0430	H3478		

इसलिये बन्धुवाई से लौटे इस्राएल के सभी लोगों ने फसह पर्व का भोजन किया। अन्य लोगों ने स्नान किया और अपने आपको उन अशुद्ध चीजों से अलग हट कर शुद्ध किया जो उस प्रदेश में रहने वाले लोगों की थीं। उन शुद्ध लोगों ने भी फसह पर्व के भोजन में हिस्सा लिया। उन लोगों ने यह इसलिये किया, कि वे यहोव इस्राएल के परमेश्वर के पास सहायता के लिये जा सकें।

וַיַּעֲשֶׂוּ	חַג-	מִצּוֹת	שִׁבְעַת	יָמִים	בְּשִׂמְחָה	וְכִי	שִׂמְחָה	יְהוָה	22
और-उन्होंने-मनाया	पर्व	अखमीरी-रोटी-का	सात	दिन	आनन्द-से	क्योंकि	आनन्दित-किया	यहोवा-ने	
	H2282	H4682	H7651	H3117	H8057		H8055	H3068	
וְהָטָב	לֵב	מֶלֶךְ-	אֲשׁוּר	עָלֵיהֶם	לְחַזֵּק	יְדֵיהֶם	בְּמַלְאכָת	בֵּית-	
और-फेर-दिया	हृदय	राजा-का	अशूर-के	उनकी-और	मजबूत-करने-के-लिए	उनके-हाथों-को	काम-में	भवन-के	
	H5437	H4428	H0804		H2388	H3027	H4399		
הָאֱלֹהִים	אֱלֹהֵי	יִשְׂרָאֵל:	פ						
परमेश्वर-के	परमेश्वर	इस्राएल-के	-						
	H0430	H3478							

उन्होंने अखमीरी रोटी का उत्सव सात दिन तक बहुत अधिक प्रसन्नता से मनाया। यहोवा ने उन्हें बहुत प्रसन्न किया क्योंकि उसने अशूर के राजा के व्यवहार को बदल दिया था। अतः अशूर के राजा ने परमेश्वर के मन्दिर को बनाने में उनकी सहायता की थी।